

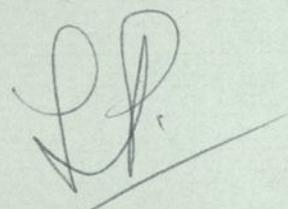
B.881

(5)

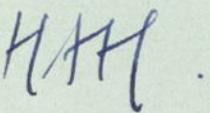
London 20th January 1970

Representatives of the Governments of Peru and the United Kingdom met in London on January 19th and 20th 1970 to discuss payments eligible for refinancing in accordance with the agreement reached in Brussels on November 20th 1969. The representatives of the British Government explained that there were severe practical difficulties in the way of refinance on a direct Government to Government basis, but said that they would sponsor and support talks with an appropriate United Kingdom financial institution designed to lead to an agreement within the terms set out by the creditor governments at Brussels on November 20th 1969, and covering 75% of the debts agreed as eligible for refinancing in the years 1970 and 1971.

The representatives of the United Kingdom Government later welcomed the agreement in principle reached with a financial institution in the United Kingdom on such terms and confirmed that it would at an appropriate date, and in a spirit of good will be prepared to participate with other creditor governments in consideration of possible further measures of assistance in relation to maturities of the year 1972.



For the Government of the  
Republic of Peru



For the Government of the  
United Kingdom of Great  
Britain and Northern Ireland

10 NOV. 1970

181

Londres, 20 de Enero de 1970.

Representantes de los Gobiernos del Perú y del Reino Unido se reunieron en Londres los días 19 y 20 de Enero de 1970 para discutir los pagos elegibles para la refinanciación, de acuerdo con el convenio logrado en Bruselas el 20 de Noviembre de 1969. Los representantes del Gobierno Británico explicaron que había serias dificultades prácticas en la forma de refinanciar en base directa de Gobierno a Gobierno, pero dijeron que ellos patrocinarian y sostendrían conversaciones con una apropiada institución financiera del Reino Unido que se designase para llegar a un acuerdo dentro de los términos señalados por los gobiernos acreedores en Bruselas el 20 de Noviembre de 1969, y cubriendo el 75% de las dudas convenidas como elegibles para la refinanciación en los años 1970 y 1971.

Los representantes del Gobierno del Reino Unido recibieron más tarde con regocijo, el acuerdo que se consiguió en principio con una institución financiera del Reino Unido, sobre tales términos, y confirmaron que en fecha apropiada y con espíritu de buena voluntad, ella se prepararía a participar con otros gobiernos acreedores respecto a posibles medidas adicionales de ayuda relacionadas con vencimientos en el año de 1972.

(fdo) Ilegible.

(fdo) Ilegible.

Por el Gobierno de la República  
del Perú.

Pro el Gobierno del Rei-

no Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

*A. Revilla*  
G. ADOLFO REVILLA  
MINISTRO

Jefe del Departamento de Traducciones